

Circular

تعميم

<p>To : Consumer products Trading Establishments within Trakhees jurisdiction.</p> <p>From : Department of Planning and Development – Trakhees.</p> <p>Subject : Important Instructions for owners of Consumer products Trading Establishments.</p> <p>Date : 22- March- 2020</p>	<p>إلى : مؤسسات تداول المنتجات الاستهلاكية في مناطق تراخيص.</p> <p>من : دائرة التخطيط و التطوير- تراخيص.</p> <p>الموضوع : تعليمات هامة لأصحاب مؤسسات تداول المنتجات الاستهلاكية.</p> <p>التاريخ: 22- مارس- 2020</p>
<p>Trakhees issues strict instructions to all Consumer Products Trading Establishments (like specialized shops in/outside shopping centers, pharmacies, Hypermarkets, Supermarkets... etc.) under Trakhees Jurisdiction to comply with the following effective from the date of the issuing the circular till further notice:</p> <p>1. Increase the frequency of cleaning and disinfection on the followings:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Cash Counters and POS machines. - Doors and stairs handles. - Washrooms. - Closets, equipment and tools handles. - Shelves and surfaces. - Shopping carts. <p>2. Ensure frequent hand washing by water and soap and the use of sanitizers among the staff.</p> <p>3. Document all cleaning and disinfection operations including list of used disinfectants.</p> <p>4. Hand sanitizers must be always made available at different areas.</p>	<p>يتوجب على جميع مؤسسات تداول المنتجات الاستهلاكية في المناطق التابعة لتراخيص (مثل المحلات المتخصصة في المراكز التجارية و خارجها، الصيدليات، الهايبرماركت، السوبرماركت، وغيرها) ضرورة الالتزام بمتطلبات تراخيص التالية ابتداءً من تاريخ إصدار هذه التعميم و حتى إشعار آخر:</p> <p>1. زيادة دوريات التنظيف و التطهير مع ضرورة التركيز على ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> - طاولات و ماكينات دفع النقود. - مقابض الأبواب و السلالم. - دورات المياه - مقابض الكيائن و المعدات و الأجهزة. - الأرفف و الأسطح. - عربات التسوق. <p>2. غسل اليدين بالماء و الصابون و استخدام المعقمات بشكل مستمر من قبل العاملين.</p> <p>3. توثيق عمليات التنظيف و التطهير في سجلات التنظيف مع ذكر المادة المستخدمة في التطهير.</p> <p>4. توفير معقم اليدين في أماكن متفرقة.</p>



<p>5. Fragrances testing for Customers is strictly prohibited. (ex: using blotters)</p> <p>6. Labor should seek medical care right away once developed flu symptoms, and to stop working immediately.</p> <ul style="list-style-type: none">Regular and frequent inspections will be conducted to verify compliance. Failure to comply with, shall necessitate strict regulatory action without further notice in line with the currently enforced rules. <p>For more information on Retail and Commercial Section Guidelines, please visit Trakhees website” www.Trakhees.ae” .</p>	<p>5. يحظر تقديم العطور للمتعاملين بغرض التجربة. (مثل استخدام قصاصات التجربة)</p> <p>6. توجيه العاملين في حال ظهور أي أعراض عدوى تنفسية إلى مراجعة أقرب مركز صحي للفحص و العلاج، و عدم مواصلة العمل.</p> <ul style="list-style-type: none">ستتم المتابعة من خلال الزيارات التفتيشية للتأكد بالالتزام بما ورد أعلاه و سيتم مخالفة المؤسسات الغير الملتزمة وفقا للضوابط المعمول بها. <p>لمزيد من المعلومات عن إرشادات قسم التجاري و التجزئة، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني لتراخيص ” www.Trakhees.ae ” .</p>
--	---

Omar AlHamli

Executive Director-Licensing Department

Department of Planning and Development - Trakhees

عمر الهاملي

المدير التنفيذي- قسم التراخيص

دائرة التخطيط والتطوير – تراخيص